

JAZZ ROOTS

CONDITIONS GENERALES

ENGLISH VERSION page 5

1. Modalités d'inscription : achat d'un pass

- a. L'inscription au stage se fait par l'achat d'un pass à l'aide du formulaire en ligne, dans la limite des places disponibles.

L'inscription sera définitive sous réserve de remplir les champs obligatoires du formulaire, et de la validation du paiement bancaire en ligne.

- b. Seules les personnes âgées de plus de 18 ans peuvent participer au stage.

- c. L'inscription à l'aide du formulaire en ligne emporte l'acceptation expresse et sans réserve des présentes conditions générales.

2. Prix des pass, modalités de paiement

- a. Les pass sont proposés sous différents formats de durée et de tarifs détaillés dans le formulaire d'inscription.

- b. Le paiement du pass s'effectue après avoir rempli le formulaire d'inscription, par un règlement bancaire en ligne.

- c. Pour les participants ne résidant pas en France, il est possible de régler son pass directement sur place à la condition d'envoyer une preuve de voyage (billets d'avion, train, hôtel) dans les 07 jours qui suivent la confirmation d'obtention d'une place au stage.

JAZZ ROOTS

3. Conditions d'accès au stage : contrôle(s) de sécurité

Pour pouvoir accéder au stage, chaque participant devra obligatoirement présenter son pass d'inscription au stage au personnel de contrôle à l'entrée.

La participation au stage étant réservée aux personnes âgées de plus de 18 ans, une pièce d'identité pourra être réclamée pour vérification.

Chaque participant devra se conformer aux obligations de palpation de sécurité et de vérification du contenu des sacs et effets personnels en période d'application du plan Vigipirate et plus généralement à toutes mesures de sécurité.

A défaut de respecter l'une des conditions ci-dessus, l'entrée sera refusée au participant sans remboursement possible.

4. Pass non remboursable – report de validité du pass

a. Il n'est pas possible de demander le remboursement d'un pass après son achat.

b. En cas de report du stage pour cause de force majeure, de pandémie (COVID 19 ou autre), la validité des billets sera automatiquement reportée aux nouvelles dates de stage qui seront fixées.

Les participants indisponibles seront autorisés à revendre leur pass sous réserve d'en informer la société BROTHERSWING.

c. Dans tous les cas, les billets ne seront pas remboursés:

· Si le stage se déroule au minimum pendant la moitié des journées ou activités prévues.

JAZZ ROOTS

· En cas de simple modification des horaires ou du programme,
· Si le participant s'est vu refuser l'entrée au stage pour non-respect de l'une des conditions de contrôle et de sécurité prévues à l'article 3, ou en cas d'exclusion pour non-respect de l'une des conditions de l'article 5.

5. Obligations du participant : respect des règles sanitaires et comportement respectueux

Chaque participant s'engage à :

a. Respecter l'ensemble des règles sanitaires qui seront prises par la société BROTHERSWING en cas de pandémie, ainsi que toutes les mesures et évolutions réglementaires qui seront en vigueur pendant le stage.

b. Avoir un comportement respectueux vis-à-vis des autres participants, du personnel d'encadrement.

Il est notamment interdit d'adopter un comportement ou de tenir des propos violents, agressifs, insultants, racistes, antisémites, sexistes, homophobes... et plus généralement tous comportements ou propos nuisibles.

Chaque participant est invité à prévenir immédiatement un membre de notre personnel s'il devait être concerné ou simple témoin d'un comportement problématique et ce, afin de nous permettre d'intervenir immédiatement et de prendre toutes les mesures nécessaires (appel des forces de polices, poursuites judiciaires éventuelles...).

c. Avoir un comportement respectueux des locaux (port de chaussures de danse, respect de leur état et de leur propreté, interdiction d'y apporter des boissons ou nourriture, d'y fumer ...).

En cas de non-respect de l'une des obligations ci-dessus, le participant sera immédiatement exclu sans remboursement possible de son pass.

JAZZ ROOTS

Les frais éventuellement occasionnés par son comportement lui seront facturés en complément (ou à ses parents ou responsable légal s'il est mineur).

6. Effets personnels

a. Chaque participant est responsable de ses effets personnels et Brotherswing ne pourra en aucun cas être tenue responsable de vols, disparitions, détériorations ou autres dommages de tout objet ou autre lui appartenant.

7. Données personnelles, droit d'image

a. Tous renseignements communiqués par les participants lors de l'inscription ou ultérieurement ne seront en aucun cas communiqués à qui que ce soit par Brotherswing inc sauf en cas de volonté explicite de la part du participant. Le fichier est entièrement soumis aux règles de la loi n°78-17 du 6 janvier 1978 « Informatique et libertés ». Cette loi garantit pour chaque participant un droit d'accès et de rectification pour les données le concernant.

Chaque participant bénéficie d'un droit absolu sur son image et pourra notifier son refus d'être photographié ou filmé. Dans ce cas, aucune photographie ou passage de vidéo sur lequel il apparaîtrait ne sera diffusée ou même exploitée.

JAZZ ROOTS

TERMS AND CONDITIONS

1. Registration Process: Pass Purchase

Registration for the workshop is done by purchasing a pass through the online form, subject to availability. Registration will be confirmed upon completion of the mandatory fields in the form and successful online payment. Only individuals over 18 years of age are eligible to participate in the workshop. Registering through the online form implies explicit and unconditional acceptance of these general terms and conditions.

2. Pass Prices, Payment Methods

- a. Passes are available in various durations and prices detailed in the registration form.
- b. Payment for the pass is made after completing the registration form, through online banking.
- c. For participants not residing in France, it is possible to pay for the pass on site, provided that proof of travel (airplane, train tickets, hotel booking) is sent within 7 days following *reception of registration confirmation email. *

3. Workshop Access Conditions: Security Checks

To access the workshop, each participant must present their workshop registration pass to the control staff at the entrance. As the workshop is restricted to individuals over 18 years, an ID may be requested for verification. Participants must comply with security frisking and checking of

JAZZ ROOTS

bags and personal belongings under the Vigipirate plan and generally adhere to all security measures. Failure to comply with the above conditions will result in entry denial without a refund.

4. Non-Refundable Pass – Validity Extension

- a. Refunds for passes are not available after purchase.
- b. In the event of workshop postponement due to force majeure, pandemic (COVID-19 or others), the validity of tickets will be automatically extended to the new workshop dates.

Unavailable participants will be permitted to resell their pass, provided they inform BROTHERSWING.

- c. Tickets will not be refunded:
 - If the workshop is held for at least half of the scheduled days or activities.
 - In case of minor changes in timings or program,
 - If a participant is denied entry for failing to comply with the security and control conditions mentioned in Article 3, or is expelled for violating conditions in Article 5.

5. Participant Obligations: Sanitary Rules and Respectful Behavior

Each participant agrees to:

- a. Adhere to all sanitary regulations implemented by BROTHERSWING during a pandemic, as well as all regulatory changes effective during the workshop.

- b. Maintain respectful behavior towards other participants and staff. Behaviors or remarks that are violent, aggressive, insulting, racist, antisemitic, sexist, homophobic, or generally harmful are strictly prohibited.

JAZZ ROOTS

Participants are encouraged to immediately report to our staff any problematic behavior witnessed, to enable prompt intervention and necessary measures (calling police, possible legal action, etc.).

c. Respect the premises (wearing dance shoes, maintaining cleanliness, no food or drink, no smoking, etc.). Failure to adhere to these obligations will result in immediate expulsion without a refund of the pass. Any costs incurred due to misconduct will be charged additionally (or to parents/legal guardians if a minor).

6. Personal Belongings

Each participant is responsible for their personal belongings. BROTHERSWING shall not be liable for theft, loss, damage, or other harms to any participant-owned items.

7. Personal Data, Image Rights

All information provided by participants during registration or thereafter will not be disclosed to anyone by BROTHERSWING Inc unless explicitly consented to by the participant. The file is fully subject to the provisions of Law No. 78-17 of January 6, 1978, "Data Processing and Freedoms." This law guarantees each participant the right to access and rectify their data. Participants have absolute rights over their image and can opt-out of being photographed or filmed. In such cases, no photographs or video footage featuring them will be broadcast or exploited.